

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.  
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de  
simulation et de défense  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Single Antenna SATCOM Terminals	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8472-135496/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8472-135496	<b>Date</b> 2012-10-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-103-23225	
<b>File No. - N° de dossier</b> 103qf.W8472-135496	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-11-07</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Eddy, Kathie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 103qf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0768 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**La modification 002 vise à:**

1) Répondre aux question 004-015 de l'industrie.

Question # 004: Est-ce que le Canada veut que le système soit capable de transmettre et recevoir simultanément?

Réponse # 004: Non, une fréquence à la fois.

Question # 005: Est-ce que le Canada veut que le conversion entre les bandes X et Ku soit possible sans intervention manuelle?

Réponse # 005: La transition de bandes nécessitera une intervention manuelle de pas plus que deux personnes et doit être complétée dans les huit heures.

Question # 006: Est-ce Qu'il y aura une ou plusieurs antenne?

Réponse # 006: Une seule antenne.

Question # 007: Est-ce que le Canada a l'intention, lors du DP, de demander la certification WGS comme exigence obligatoire?

Réponse # 007: Comme stipuler dans le DP, le Canada a l'intention de demander la certification WGS comme exigence obligatoire.

Question # 008: Si le Canada demandera la certification WGS, quelle étape sera demander?

Réponse # 008: Pas certain à ce moment ci.

Question # 009: Ou sont les zones d'opérations pour les navires de guerres?

Réponse # 009: Dans le monde entier.

Question # 010: Est qu'il y a des satellites Ku spécifiquement identifier?

Réponse # 010: Non.

---

Question # 011: Est-ce qu'on a compléter une budget de 'lien'?

Réponse # 011: Non, on ne l'a pas fait.

Question # 012: Est-ce qu'il y a des exigences obligatoire spécifique pour 'M&C'?

Réponse # 012: Pas à ce moment-ci.

Question # 013: Est-ce qu'il y a des exigences obligatoire pour l'intégration avec d'autres systèmes du navires?

Réponse # 013: Pas à ce moment-ci.

Question #014: SVP confirmer que les quantités (28, 30 et 32) associer avec les options 1,2 et 3, sont les quantités de systèmes complets et pas seulement les quantités de terminaux?

Réponse # 014: Oui, les quantités de 28,30 et 32 sont les quantités de systèmes complets.

Question #015: Confirmez que les informations demandées doivent être livrées dans 2 documents imprimés et 1 copie électronique? C&E lit “trois (2) les documents imprimés”.

Réponse # 015: Oui, les informations demandées doivent être livrées dans 2 documents imprimés et 1 copie électronique.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.